



#lamCScup

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H ESTAVAYER-LE-LAC

Lieu, date / Ort, Datum :	Estavayer-le-Lac, terrain de football / Estavayer-le-Lac, Fussballplatz Mardi 7 mai 19 (réserve 14 mai) / Dienstag 7. Mai 19 (Reserve 14. Mai)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)
Arbitrage / Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
Temps incertain / Unbeständiges Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.
Responsable du tournoi / Turnierverantwortlicher :	Christophe Lambert, 0796478324
Equipes / Mannschaften :	Minimum 7 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> Mindestens 7 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
Déroulement / Verlauf:	3-5 matchs par équipe (15), sans changement de côté 3-5 Spiele pro Mannschaft (15'), ohne Seitenwechsel
Finale cantonale / Kantonales Finale :	<i>Vainqueur du groupe (filles) et vainqueur de la finale (garçons)</i> se qualifient pour la finale cantonale (vendredi 24 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Rt (réserve: mercredi 27 mai dès 16h.)) <i>Sieger der Gruppe (Mädchen) und Sieger des Finales (Knaben)</i> sind für das kantonale Finale qualifiziert (Freitag 24. Mai ab 17 Uhr in Vuisternens-dt-Rt (Reserve: Mittwoch 27. Mai ab 16 Uhr))
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement

<http://www.affcscup.ch/>

Tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Estavayer-le-Lac

Groupe 1	Filles
Estavayer A	Michel
Estavayer C	Von Allmen
Murist A	Chassot
Montbrelloz A	Fasel
Estavayer E	Manizao
Montet A	Pelet

Groupe 2	Garçons / Mixtes
Murist B	Chassot
Estavayer F	Manizao
Estavayer B	Michel
Rueyres-Les-Prés A	Huguet
Montet B	Pelet

Groupe 3	Garçons / Mixtes
Estavayer D	Von Allmen
Rueyres-Les-Prés B	Huguet
Montbrelloz B	Fasel
Montet C	Pelet

PROGRAMME

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:30	1	1	Estavayer A			Montet A	1	Murist A
	1	2	Estavayer F			Montet B	2	Estavayer B
	1	3	Estavayer D			Montet C	3	Montbrelloz B
13:46	2	1	Estavayer C			Estavayer E	1	Montet A
	2	2	Estavayer B			Rueyres-Les-Prés A	2	Murist B
	2	3	Rueyres-Les-Prés B			Montbrelloz B	3	Montet C
14:02	3	1	Murist A			Montbrelloz A	1	Estavayer A
	3	2	Murist B			Montet B	2	Estavayer F
	3	3	Estavayer D			Montbrelloz B	3	Rueyres-Les-Prés B
14:18	4	1	Estavayer A			Estavayer E	1	Murist A
	4	2	Estavayer F			Estavayer B	2	Rueyres-Les-Prés A
	4	3	Montet C			Rueyres-Les-Prés B	3	Montbrelloz B
14:34	5	1	Montet A			Montbrelloz A	1	Estavayer A
	5	2	Murist B			Rueyres-Les-Prés A	2	Montet B
	5	3	Estavayer D			Rueyres-Les-Prés B	3	Montet C
14:50	6	1	Estavayer C			Murist A	1	Montet A
	6	2	Montet B			Estavayer B	2	Estavayer F
	6	3	Montbrelloz B			Montet C	3	Estavayer D
15:06	7	1	Estavayer A			Montbrelloz A	1	Estavayer C
	7	2	Murist B			Estavayer B	2	Rueyres-Les-Prés A
	8	1	Estavayer E			Murist A	3	Estavayer C
15:22	8	2	Rueyres-Les-Prés A			Estavayer F	1	Montet B
	9	1	Montet A			Estavayer C	2	Estavayer E
	9	2	Murist B			Estavayer F	3	Estavayer B
15:38	10	1	Estavayer A			Murist A	1	Estavayer E
	10	2	Rueyres-Les-Prés A			Montet B	2	Murist B
	11	1	Montbrelloz A			Estavayer C	3	Estavayer E
15:54	12	1	Estavayer E			Montet A	1	Montbrelloz A
	13	1	Estavayer A			Estavayer C	2	Montbrelloz A
16:10	14	1	Murist A			Montet A	1	Montbrelloz A
	15	1	Montbrelloz A			Estavayer E	2	Estavayer C
	Finale Garçons		1 ^{er} Gr 2			1 ^{er} Gr3	3	Organisateur